

**NO-Oslo: environmental services**  
**OJ S 201/2012 18/10/2012**  
**Contract notice**  
**Services**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Klima- og forurensningsdirektoratet

Postal address: Postboks 8100 Dep

Town: Oslo

Postal code: 0032

Country: Norway

For the attention of: Gunnar Skotte

E-mail: [gunnar.skotte@klif.no](mailto:gunnar.skotte@klif.no)

Telephone: +47 22573400

Fax: +47 22676706

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: <http://www.klif.no>

Address of the buyer profile: [http://www.doffin.no//search/Search\\_AuthProfile.aspx?ID=AA3628](http://www.doffin.no//search/Search_AuthProfile.aspx?ID=AA3628)

**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address

**I.2. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

**I.3. Main activity**

General public services

Environment

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Eco system monitoring in fresh water.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 27: Other services

Main site or place of performance: Oslo.

NUTS code

### **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

### **II.1.4. Information about framework agreement**

### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

The monitoring programme comprises two sub-programmes.

Sub-programme acidification:

The acidification part of the monitoring programme will cover long-term monitoring of acidification effects in freshwater in Norway as a result of atmospheric deposition of long-range transboundary air pollution. The purpose of this monitoring is to provide an overview of acidification effects and geographical distribution of the effects, and changes in the effects over time due to changes in transport and deposition of acidifying substances.

Sub-programme surveillance monitoring:

The purpose of the surveillance monitoring is to evaluate the proposed monitoring design for the surveillance monitoring (c.f. the Water Framework Directive in freshwater in Norway), strengthen data for the determination of reference values for the different quality elements of standard Norwegian lake types and test new methods for status classification of Norwegian lakes in accordance with the Norwegian Guidance of Classification.

NOTE: To register your interest in this notice and obtain any additional information please visit the Doffin Web Site at [http://www.doffin.no/Search/Search\\_Switch.aspx?ID=270571](http://www.doffin.no/Search/Search_Switch.aspx?ID=270571).

### **II.1.6. CPV code(s)**

90700000 Environmental services, 90711500 Environmental monitoring other than for construction, 90733100 Surface water pollution monitoring or control services

### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

### **II.2.2. Information about options**

Options: yes

Description of options: Option 1 – Inclusion of additional eutrophicated lakes.

Option 2 - Sampling in Kårvatn catchment.

Option 3 – Increased frequency of sampling in Langtjern catchment.

### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

## **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

## **III.2. Conditions for participation**

### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: (1) Company registration certificate.

(2) Evidence of enrolment on the professional or trade register, as required by national law, in the country where the company is established.

(3) Value added tax certificate (National requirement).

(4) Company tax certificate (National requirement).

(5) Self-declaration in compliance with Appendix 2 (HSE) of the Norwegian procurement regulations (National requirement).

### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: (1) The company's most recent annual report including new information of relevance to the company's accounting figures.

(2) Presentation of the company's annual accounts, or extracts thereof.

(3) Other documentation required (please state below).

If sub-contractors are to be used, supplier shall submit a binding declaration that they have the necessary rights over the sub-contractors' capacity.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

(1) A statement of the company's health, environment and safety policy.

(2) A statement of the quality assurance/quality control system operated by the company.

(3) Other documentation required (please state below).

Supplier shall submit a brief and general description of the business, including an account of the company's mission and core activities related to the delivery, historic data and a description of current activities.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Supplier shall clarify routines for auditing and maintenance of their quality assurance system.

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

## **III.3. Conditions specific to services contracts**

### **III.3.1. Information about a particular profession**

### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

## **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

##### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

##### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

7013501

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

##### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

29.10.2012 - 15:00

##### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

English.

Other: Norwegian.

##### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

until: 11.2.2013

##### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

#### **Section VI: Complementary information**

---

##### **VI.1. Information about recurrence**

##### **VI.2. Information about European Union funds**

##### **VI.3. Additional information**

The publication "Eco system monitoring in fresh water" (tender id SEP183545) was canceled on 12.10.2012 on Doffin by mistake, just five days before the deadline expires.

Based on this an identical publication is reprinted. Deadline for offers is set to 29.10.2012, since an identical publication has been out on Doffin since 3.9.2012.

This publication is made subject to Parliament's budget decisions and the.

Ministry of the Environment's budget allocated to Climate and Pollution Agency in the state budget for 2013-2017. If the budget is reduced and there is not sufficient funds to implement the basic programme described in this tender document, we need to either reduce the scope of the announced programme or not implement this assignment.  
(NT Ref:270573).

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

**VI.4.2. Review procedure**

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

15.10.2012